



Dinas a Sir Abertawe

## Cofnodion Pwyllgor y Rhaglen Graffu

Cyfarfod aml-leoliad – Ystafell Gaerloyw, Neuadd y  
Ddinas/MS Teams

Dydd Mawrth, 14 Chwefror 2023 am 4.00pm

**Yn bresennol:** Y Cyngorydd P M Black (Cadeirydd) fu'n llywyddu

### Y Cynghorwyr

E W Fitzgerald  
V A Holland  
W G Lewis  
S Pritchard

### Y Cynghorwyr

R Fogarty  
M Jones  
P N May  
M S Tribe

### Y Cynghorwyr

T J Hennegan  
H Lawson  
F D O'Brien  
T M White

### Aelod(au) Cyfetholedig Statudol

Beth Allender Elizabeth Lee

### Cynghorwyr sy'n Aelod Cyfetholedig

C A Holley S M Jones L R Jones

### Swyddogion

Leanne Ahern Swyddog Cefnogi'r BGC  
Ian Davies Rheolwr Datblygu  
Paula Livingstone Swyddog Adrannol Iechyd yr Amgylchedd, Rheoli  
Llygredd a Thai'r Sector Preifat  
Brij Madahar Arweinydd y Tîm Craffu  
Carol Morgan Pennaeth Tai ac Iechyd y Cyhoedd  
Suzy Richards Swyddog Polisi Cynaliadwy  
Richard Rowlands Rheolwr Cyflwyno Strategol a Monitro  
Debbie Smith Dirprwy Brif Swyddog Cyfreithiol  
Samantha Woon Swyddog y Gwasanaethau Democraidd

### Hefyd yn bresennol

Y Cyngorydd Andrea Lewis – Cadeirydd Cyd-bwyllgor y BGC  
Y Cyngorydd David Hopkins - Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a  
Pherfformiad  
Martyn Evans - Cyfoeth Naturiol Cymru  
Helen Grey - Cyfoeth Naturiol Cymru  
Cherrie Bija – Cyd-aelod Craffu y BGC

### Ymddiheuriadau am absenoldeb

Cynghorwyr sy'n Aelodau Cyfetholedig: P R Hood-Williams

---

## 72 Datgeliadau o Fuddiannau Personol a Rhagfarnol

Yn unol â'r Côt Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, cyhoeddwyd y buddiannau canlynol:

Datganodd y Cynghorwyr T J Hennegan, L R Jones ac S Pritchard gysylltiad personol â chofnod rhif 76 – Craffu ar Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe, Cynllun Lles Lleol Drafft.

Datganodd y Cynghorydd R Fogarty gysylltiad personol â chofnod rhif 77 - Craffu ar Gyfrifoldebau Portffolio Aelod y Cabinet - y Cynghorydd David Hopkins, Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad.

## 73 Gwahardd pleidleisiau chwip a datgan chwipiau'r pleidiau

Yn unol â Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, ni chyhoeddwyd unrhyw ddatganiadau o bleidleisiau chwip na chwipiau'r pleidiau.

## 74 Cofnodion.

**Penderfynwyd** cymeradwyo a llofnodi cofnodion cyfarfod Pwyllgor y Rhaglen Graffu a gynhaliwyd ar 17 Ionawr 2023 fel cofnod cywir.

## 75 Cwestiynau gan y cyhoedd

Cwestiwn/cwestiynau a dderbyniwyd.

- Gofynnodd Nor Perrott gwestiwn am y cysylltiad rhwng Airbnb/Eiddo Rhentu Tymor Byr a Thai Amlfeddiannaeth (HMO), a chwestiwn am reoleiddio/camau gweithredu'r cyngor a'r effeithiau.
- Gofynnodd Mark Row bedwar cwestiwn a oedd yn ymwneud â nifer yr HMOau ac asesiad y cyngor o geisiadau am HMO.

Dywedodd Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad y byddai ymateb ysgrifenedig yn cael ei ddarparu mewn perthynas â'r cwestiwn a gyflwynwyd gan Nor Perrott.

Dywedodd Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad y byddai ef a'i swyddogion yn cyfarfod â Mark Row i drafod ei gwestiynau, yn ogystal ag ymateb yn llawn yn ysgrifenedig.

## 76 Craffu ar Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe - Cynllun Lles Lleol Drafft.

Cyflwynodd Aelod y Cabinet dros Drawsnewid Gwasanaethau (Dirprwy Arweinydd a Chadeirydd Cyd-bwyllgor BGC Abertawe) a'r Rheolwr Cyflwyno a Pherfformiad Strategol y Cynllun Lles BGC drafft a gofynnwyd am farn cyn cymeradwyo'r cynllun.

Manylodd y Rheolwr Cyflwyno a Pherfformiad Strategol ar yr ymgynghoriad a ddechreuodd ar 22 Tachwedd, 2022 ac a ddaeth i ben ar 13 Chwefror, 2023. Rhagflaenwyd hyn gan gyfnod ymgysylltu statudol 14 wythnos o hyd gyda Chomisiynydd Swyddfa Cenedlaethau'r Dyfodol lle canmolwyd BGC Abertawe am ymagwedd gydweithredol at ddatblygu'r Cynllun. Manylodd ar yr amrywiaeth o ddulliau a ddefnyddir i ymgysylltu â gwahanol randdeiliaid a'u cynnwys.

Cyfeiriodd at y gwaith a wnaed gan Eiriolaeth eich Llais Gorllewin Morgannwg wrth gynhyrchu fersiwn hawdd ei darllen o'r ymgynghoriad a chysylltu â'r grwpiau amrywiol er mwyn sicrhau bod barn niwroamrywiaeth a phobl ag anghenion dysgu ychwanegol yn cael eu cynrychioli. Hyrwyddwyd ymgynghoriad hefyd drwy bartneriaid a'u rhwydweithiau, grwpiau rhanddeiliaid o amgylch pobl â nodweddion amddiffynnol a'r cyfryngau.

Cyfeiriodd at yr ymatebion gan Gomisiynydd Swyddfa Cenedlaethau'r Dyfodol, Llywodraeth Cymru, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Bwrdd Iechyd.

Nodwyd bod yr ymateb i'r arolwg ar-lein yn is na'r disgwyl, er nad oedd hwn yn fater a oedd yn gysylltiedig ag Abertawe'n unig. Roedd y canlyniadau cychwynnol yn awgrymu cefnogaeth ysgubol o'r amcanion a'r camau manwl yn y cynllun. Roedd llai o gefnogaeth yn bodoli ynghylch datblygu data, trefniadau perfformio a dylanwadu ar sefydliadau eraill.

Manylodd ar y newidiadau i'r cynllun drafft yn ystod y cyfnod ymgynghori a oedd yn cynnwys crynodeb o'r asesiad o les lleol a diweddariadau am sut y diffiniwyd rhai o'r amcanion lles. Cyfeiriodd at ddiweddariadau i'r diagramau ysgogi a'r disgrifiadau o effaith y cynllun ar y saith nod lles cenedlaethol. Gwnaed newidiadau hefyd i'r camau i gyflawni'r amcanion a'r camau gweithredu ar gyfer gwneud hynny.

I gloi, cyfeiriodd at y camau nesaf a oedd yn cynnwys cwblhau'r cynllun yn dilyn diwedd yr ymgynghoriad a chael cymeradwyaeth gan y pedwar partner statudol. Byddai'r cynllun yn cael ei gymeradwyo gan y Cyd-bwyllgor BGC ar 27 Ebrill 2023. Byddai Cynlluniau Gweithredu'n cael eu symud ymlaen rhwng mis Mawrth a mis Mehefin ac yn cael eu datblygu ar gyfer pob amcan yn ogystal â datblygu gwahanol fersiynau hygyrch o'r cynllun yn barod ar gyfer y lansiad ym mis Mai.

Dywedodd y Swyddog Polisi Cynaliadwy fod dros 90% o'r newidiadau diweddar wedi'u nodi uchod ac nid oedd mân newidiadau yn newid cyfeiriad y cynllun mewn unrhyw ffordd.

Diolchodd y Cynghorydd Lewis i'r Swyddogion gan dynnu sylw at y ffaith bod y pedwar amcan lles lleol yn parhau o'r cynllun blaenorol, fodd bynnag roedden nhw wedi diweddarau eu diffiniadau i fod yn fwy perthnasol. Gwnaed penderfyniad i sicrhau y byddai newid yn yr hinsawdd ac adfer natur yn aros gyda'i gilydd fel amcan gan fod cysylltiad cynhenid rhwng y ddau. Dywedodd y byddai gan y cynllun ffordd llawer mwy cadarn o gofnodi canlyniadau a mesurau. Mae'r cynllun yn gwneud ymdrech ar y cyd i ganolbwyntio ar un neu ddwy flaenoriaeth benodol sydd gan y BGC dan yr amcanion hynny er mwyn sicrhau eu bod yn fesuradwy ac i sicrhau nad ydynt yn croesi unrhyw fyrdau eraill.

Gofynnwyd cwestiynau gan y Pwyllgor a chafwyd trafodaeth ynglŷn â pherfformiad y BGC a oedd yn canolbwyntio ar y canlynol:

- 1) Mesurau perfformiad a thargedau – nodwyd y byddai'r rhain yn cael eu penderfynu gan gynlluniau gweithredu penodol gan arwain at gysylltiadau cliriach rhwng dangosyddion lles cenedlaethol a phob un o amcanion Cynllun Lles y BGC.
- 2) Goblygiadau ariannol - er nad oedd cyllideb bwrpasol ar gyfer cyflawni'r cynllun lles, roedd synergedd agos rhwng Cynllun Corfforaethol y Cyngor (e.e., cyflawni'r targed sero net erbyn 2030, a gafodd ei gynnwys o fewn cynllun lles y BGC). Fel enghraifft, nodwyd bod CNC yn datblygu eu Cynllun Corfforaethol sydd â thri amcan lles gyda'r bwriad o gyd-fynd â Chynllun Lles y BGC, e.e., argyfwng natur, argyfwng hinsawdd ac atal llygredd. Byddai cynlluniau corfforaethol holl aelodau cyfansoddol y BGC yn cyd-fynd, gydag arweinwyr allweddol ar gyfer pob grŵp cyflwyno gwrthrychol.
- 3) Cynnwys y cyhoedd - trafodwyd nifer yr ymatebion i'r ymgynghoriad a'u natur.

Diolchodd y Cadeirydd i'r holl Aelodau, Swyddogion ac Aelodau'r Bwrdd.

**Penderfynwyd** y bydd Cadeirydd Pwyllgor y Rhaglen Graffu'n ysgrifennu at y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i adlewyrchu'r drafodaeth a rhannu barn y pwyllgor ar gynllun lles drafft y BGC.

**77 Craffu ar Gyfrifoldebau Portffolio Aelodau'r Cabinet: Tai Amlfeddiannaeth - y Cynghorydd David Hopkins, Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad.**

Adroddodd Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, a hefyd y Pennaeth Tai ac Iechyd y Cyhoedd, Swyddog Adrannol Iechyd yr Amgylchedd, Uwch Swyddogion Iechyd yr Amgylchedd, Rheolwr Creu Lleoedd a Chynllunio Strategol a'r Rheolwr Datblygu, ar y cyfrifoldebau portffolio sy'n ymwneud â Thai Amlfeddiannaeth (HMOs).

Cyfeiriodd Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad at y ddau faes gwasanaeth o fewn y Gyfarwyddiaeth Lleoedd gyda rolau statudol allweddol i Dai Amlfeddiannaeth (HMOs). Er i'r pwyllgor ofyn i adolygu gwaith y Gwasanaeth Tai ac Iechyd Cyhoeddus o ran HMOau, roedd hi'n bwysig bod rôl y Gwasanaeth Cynllunio ac Adfywio'r Ddinas hefyd yn cael ei chynnwys o ran polisi cynllunio i ddarparu cyd-destun ar gyfer materion na ellir ymdrin â nhw heb drwyddedu HMO a deddfwriaeth tai.

Cyfeiriodd yn benodol at berfformiad a'r materion sy'n ymwneud â phandemig COVID-19 a effeithiodd ar waith y tîm Iechyd yr Amgylchedd a Thai ac sy'n herio staffio.

Roedd cwestiynau a thrafodaethau'r Pwyllgor yn canolbwyntio ar y canlynol:

- Perfformiad a thueddiadau cyfredol mewn perthynas â phrosesu Trwyddedau HMO.

- Deddfwriaeth a heriau perthnasol sy'n gysylltiedig â rheoli tair cyfundrefn wahanol sy'n gysylltiedig â Thrwyddedu HMOau.
- Gweithgareddau sy'n ymwneud ag iechyd a diogelwch HMOau a goblygiadau'r Ddeddf Rhentu Cartrefi newydd.
- Cyllidebau a chreu incwm.
- Proses gynllunio/nodi HMOau wrth ymdrin â cheisiadau.
- Cyfrifiadau CDLI ynghylch trefn dosbarth a chategoreiddio eiddo yn unol â'r Ddeddf Gynllunio. (Bydd swyddogion yn darparu enghreifftiau o drothwyon canran mewn perthynas â'r crynodiad o HMOau sy'n cael eu gwrthod yn erbyn ffactorau perthnasol eraill).
- Mae canllawiau CDLI yn ymwneud â'r 'rheol chwe mis' a'i defnydd cyfredol (lle mae'n ofynnol marchnata eiddo fel cartref 'teuluol' am gyfnod cyn y gellir ei ystyried at ddefnydd HMO).
- Llwyddiannau CDLI mewn atal ceisiadau cynllunio ar gyfer HMOau lle mae'r polisi'n dangos na fyddan nhw'n cael eu caniatáu.
- Trwyddedu HMO yn Uplands, ger y Castell, y Glannau a St Thomas.
- Ceisiadau trwydded HMO sy'n aros (darperir crynodeb fesul ward i'r pwyllgor).
- Y sefyllfa bresennol o ran mynd i'r afael ag effaith niweidiol y nifer mawr o fyrddau gosod mewn ardaloedd sydd â chyfran uchel o eiddo rhent.

Diolchodd y Cadeirydd i Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad a Swyddogion.

**Penderfynwyd** y bydd Cadeirydd Pwyllgor y Rhaglen Craffu'n ysgrifennu at Aelod y Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, gan adlewyrchu'r drafodaeth a rhannu barn y pwyllgor.

## **78 Adroddiad Cynnydd y Panel Craffu Perfformiad: Gwasanaethau Oedolion (Y Cynghorydd Sue Jones, Cynullydd)**

**Penderfynwyd** nodi Adroddiad Cynnydd y Panel Craffu Perfformiad mewn perthynas â Phanel Craffu Perfformiad y Gwasanaethau i Oedolion.

## **79 Aelodaeth Paneli Craffu a Gweithgorau.**

**Penderfynwyd** cytuno ar aelodaeth y Paneli a'r Gweithgorau, fel yr adroddwyd.

## **80 Rhaglen Waith Craffu.**

Cyflwynodd y Cadeirydd y Rhaglen Waith Craffu gytunedig ar gyfer 2022/23 y mae'r Pwyllgor yn gyfrifol am ei monitro.

Yn unol â chynllun gwaith y Pwyllgor, y prif eitemau a drefnwyd ar gyfer y cyfarfod nesaf ar 14 Mawrth oedd:

- Camau Dilynol: Gweithgor Craffu ar Wasanaethau Bysiau.
- Perthynas Archwilio/Craffu

Nodwyd bod cyfarfod Pwyllgor Arbennig y Rhaglen Craffu wedi'i drefnu ar gyfer dydd Llun, 20 Mawrth am 4pm i gynnal craffu cyn penderfynu ar adroddiad Cabinet ar y Terfyn Cyflymder Diofyn Cenedlaethol o 20 mya.

**81 Llythyrau Craffu.**

Cyflwynodd y Cadeirydd adroddiad ar 'Llythyrau Craffu' er gwybodaeth.

**82 Dyddiad ac amser cyfarfodydd nesaf paneli/gweithgorau**

Cyfeiriodd y Cadeirydd at ddyddiad ac amser Cyfarfodydd y Panel/Gweithgor Craffu sydd ar ddod, er gwybodaeth.

Daeth y cyfarfod i ben am 17:26

**Cadeirydd**